Dimanche, le 14 avril 2019,

Le 5e dimanche de Carême, En mémoire de sainte Marie l'Égyptienne En mémoire des Sts Aristarque, Pudens et Trophime, Apôtres des 70 Ton 5, Évangile des matines 2 الأحد في ١٤ نيسان ٩ ٢٠١

الأحد الخامس بعد الصوم وهو لتذكار القديسة مريم المصرية وتذكار القديسين أريسترخس وبوذس وترفيمس وهم من الرسل السبعين، اللحن ٥ الإيو ثينا ٢



أحبائي،

إنّها المرّة الأخيرة التي أتوجّه إليكم ككاهن لهذه الرعيّة المباركة. لقد كانت فترة قصيرة لم تتعدّ السنة والنصف بمقياس الزمن، لكنّها كانت غنيّة بالنعمة والبركة التي اسمديتهما بتعرّفي عليكم.

لقد اكتشفت في هذه الرعيّة كفاحًا للحفاظ على حرارة الإيمان بالمسيّح في برودة كندا، وشوقًا للقاء الاسبوعي يتنامى، وأرضًا طيبة لزرع كلمة الله، عطشى للماء الحي. لقد وجدت في هذه الرعيّة، في غربتي عن عائلتي الصغرى التي بقيت في الوطن، عائلة تختبر دومًا المحبة والتضحية والتضامن.

لقد كانت خدمتي لأبناء كنيسة السيدة عبارة عن سباق مع الزمن. كم تمنيت معها لو أن نهارات كندا تطول لتبلغ ساعاتها ثماني وأربعين ساعة لا أربعًا وعشرين ساعة فقط. كم من الأعمال التي تمنيت إتمامها ولم أجد الوقت الكافي لها. وكم من منزل تشوقت لزيارته حاملاً إليه محبة المسيح وبركته. وكم كان لدي توق للاطمئنان اليومي على كل أبنائنا، وأن أكون قريبًا منهم، أفرح لفرحهم، أحمل همومهم في قلبي لأقدمها على مذبح الرب صلاة، كم وكم ولكن كثرة الاعمال الرعوية، ومحدودية الزمن، كانت تحول دون أتمام ما كنت أسعى إليه.

بعد مضي سنة ونصف في هذه الرعية الحبيبة، ومن السعي لقدوم عائلتي الصغرى إلى هذه البلاد، وجدت أن أوراقي تتعرقل هنا وهناك، ولم أكن دومًا مطمئنًا لمسارها. وبعد أن وجدت أن معالجتها تتجه من سيئ إلى أسوأ، ولئلا ألوم أحدًا، اتخذت قراري بالعودة الى الوطن، بعد أن اخذت موافقة سيادة المتروبوليت جوزيف.

لا يسعني في الختام سوى أن أحمد ربي على كل شيء، أن أشكر سيادة المتروبوليت جوزيف، وسيادة الاسقف ألكسندر على الثقة التي أولياني إياها، أخوتي خدام الرب على كل مساعدة، وأن أشكر كل من آزرني في خدمتي الرعوية دون أن أذكر هم صريحًا، وأن أشكركم جميعا، كلاً باسمه، على كل محبة أبديتموها، فهي كانت الداعم الأساسي لخدمتي.

سأغيب عنكم، ولكن محبتي لكم ودعائي لن يعرفا غيابًا. فليبارككم الله ويحفظكم برضاه ويوفققكم في كل عمل صالح. آمين.

الأب جورج برباري.



طروباريات

Tropaire de la résurrection ton 5:

Verbe coéternel au Père et à l'Esprit,/ toi qui es né de la Vierge pour notre salut, / nous te chantons, nous tes fidèles, et t'adorons, Seigneur, / car tu as bien voulu souffrir en montant sur la croix / pour y subir la mort en ta chair / et ressusciter les morts / en ta sainte et glorieuse Résurrection.

Tropaire de sainte Marie l'Égyptienne ton 8:

Illuminée divinement par la grâce de la Croix, tu devins un brillant flambeau de conversion en renonçant aux ténèbres des passions ; c'est pourquoi saint Zosime t'a vue, vénérable Mère Marie, dans le désert comme un ange de Dieu. Puisque avec lui tu habites les cieux, intercède auprès du Christ en faveur de nous tous .

Kondakion, ton 2:

Protectrice assurée des chrétiens, Médiatrice sans défaillance devant le Créateur, ne dédaigne pas la voix suppliante des pécheurs! Mais dans ta bonté hâte-toi de nous secourir, nous qui te crions avec foi: Sois prompte dans ton intercession, et empressée dans ta prière, ô Mère de Dieu, Secours constant de ceux qui t'honorent!

طروبارية القيامة باللحن الخامس:

لنسبح نحن المؤمنين ونسجد للكلمة. المساوي للآب والروح في الأزلية وعدم الابتداء. المولود من العذراء لخلاصنا. لأنه سر بالجسد. أن يعلو على الصليب ويحتمل الموت. وينهض الموتى بقيامته المجيدة.

طروبارية البارة مريم المصرية اللحن ٨:

بك حفظت صورة خلقنا بدقة أيتها الأم مريم. فإنك حملت الصليب وتبعت المسيح. وعملت وعلمت أن يتغاضى عن الجسد لأنه زائل. ويعنى بالنفس غير المائتة. لذلك أيتها البارة تبتهج روحك مع الملائكة.

قنداق باللحن الثاني:

يا شفيعة المسيحيين غير الخازية. الوسيطة لدى الخالق غير المردودة. لا تعرضي عن أصوات طلباتنا نحن الخطأة. بل تداركينا بالمعونة بما أنك صالحة. نحن الصارخين إليك بإيمان. بادري إلى الشفاعة وأسرعي في الطلبة يا والدة الإله المتشفعة دائما في مكرميك.



"الذي يعتقد في نفسه أنه بلا عيب، فقد حوى في ذاته سائر العيوب"

الرسالة والإنجيل

Lettre aux Hébreux Hébreux 9, 11 – 14:

Mais le Christ est survenu, grand prêtre des biens à venir. C'est par une tente plus grande et plus parfaite, qui n'est pas œuvre des mains, c'est-à-dire qui n'appartient pas à cette création-ci, et par le sang, non pas des boucs et des veaux, mais par son propre sang, qu'il est entré une fois pour toutes dans le sanctuaire, et qu'il a obtenu une libération définitive. Car si le sang de boucs et de taureaux et si la cendre de génisse répandue sur les êtres souillés les sanctifient en purifiant leurs corps, combien plus le sang du Christ, qui, par l'esprit éternel, s'est offert lui-même à Dieu comme une victime sans tâche, purifiera-t-il notre conscience des œuvres mortes pour servir le Dieu vivant..

الرسالة: العبرانيين 9: 11 - 14:

يا إخوة إن المسيح إذ قد جاء رئيس كهنة للخيرات المستقبلة فبمسكن أعظم وأكمل غير مصنوع بأيد أي ليس من هذه الخليقة وليس بدم تيوس وعجول بل بدم نفسه دخل الأقداس مرة واحدة فوجد فداء أبديا لأنه إن كان دم ثيران وتيوس ورماد عجلة يرشّ على المنجسين فيقدّسهم لتطهير الجسد فكم بالأحرى دم المسيح الذي بالروح الأزلي قرّب نفسه لله بلا عيب يطهّر ضمائركم من الأعمال الميّتة لتعبدوا الله الحي.



L'Évangile selon saint Marc 10, 32-45 :

En ce temps-là, ils étaient en chemin et montaient à Jérusalem. Jésus marchait devant eux. Ils étaient effrayés, et ceux qui suivaient avaient peur. Prenant de nouveau les Douze avec lui, il se mit à leur dire ce qui allait lui arriver : Voici que nous montons à Jérusalem et le Fils de l'homme sera livré aux grands prêtres et aux scribes: ils le condamneront à mort et le livreront aux païens, ils se moqueront de lui, ils cracheront sur lui, ils le flagelleront, ils le tueront et, trois jours après, il ressuscitera. Jacques et Jean, les fils de Zébédée, s'approchent de Jésus et lui disent: Maître, nous voudrions que tu fasses pour nous ce que nous allons te demander. Il leur dit : Que voulez-vous que je fasse pour vous ? Ils lui dirent : Accorde-nous de siéger dans ta gloire l'un à ta droite et l'autre à ta gauche. Jésus leur dit : Vous ne savez pas ce que vous demandez. Pouvez-vous boire la coupe que je vais boire, ou être baptisés du baptême dont je vais être baptisé? Ils lui dirent : Nous le pouvons. Jésus leur dit : La coupe que je vais boire, vous la boirez, et du baptême dont je vais être baptisé, vous serez baptisés. Quant à siéger à ma droite ou à ma gauche, il ne m'appartient pas de l'accorder : ce sera donné à ceux pour qui cela est préparé. Les dix autres, qui avaient entendu, se mirent à s'indigner contre Jacques et Jean. Jésus les appela et leur dit :Vous le savez, ceux qu'on regarde comme les chefs des nations les tiennent sous leur pouvoir et les grands sous leur domination. Il n'en est pas ainsi parmi vous. Au contraire, si quelqu'un veut être grand parmi vous, qu'il soit votre serviteur. Et

الانجيل للقديس مرقس 10: 32 – 45

في ذلك الزمان أخذ يسوع تلاميذه الاثني عشر وابتدأ يقول لهم ما سيعرض له . هوذا نحن صاعدون إلى أورشليم وإبن البشر سيسلم إلى رؤساء الكهنة والكتبة فيحكمون عليه بالموت ويسلمونه إلى الأمم فيهزأون به ويبصقون عليه ويجلدونه ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم فدنا إليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدى قائلين يا معلم نريد أن تصنع لنا مهما طلبنا فقال لهما ماذا تريدان أن اصنع لكما قالا له أعطنا أن يجلس أحدنا عن يمينك والآخر عن يسارك في مجدك فقال لهما يسوع إنكما لا تعلمان ما تطلبان. أتستطيعان أن تشربا الكأس التي اشربها أنا وان تصطبغا بالصبغة التي اصطبغ بها أنا فقالا له نستطيع. فقال لهما يسوع أما الكأس التي اشربها فتشربانها وبالصبغة التي اصطبغ بها فتصطبغان، وأما جلوسكما عن يميني وعن يساري فليس لي أن أعطيه إلا للذين أعدّ لهم فلما سمع العشرة ابتدأوا يغضبون على يعقوب ويوحنا فدعاهم يسوع وقال لهم قد علمتم أن الذين يحسبون رؤساء الأمم يسودونهم، وعظماءهم يتسلّطون عليهم وأما انتم فلا يكون فيكم هكذا ولكن

si quelqu'un veut être le premier parmi vous, qu'il soit l'esclave de tous. Car le Fils de l'homme est venu non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie en rançon pour la multitude .

من أراد أن يكون فيكم كبيرا فليكن لكم خادما ومن أراد أن يكون فيكم أول فليكن للجميع عبدا فإن ابن البشر لم يأت ليخدم بل ليخدم وليبذل نفسه فداء عن كثيرين .

من ضفة الخطيئة الى ضفة المسيح

ها نحن نقترب من الصعود الى اورشليم حتى نعيَد الفصح. اليوم المحطة الاخيرة في مسيرة الصوم الكبير قبل دخولنا في الاسبوع العظيم والفصح.

تضع لنا اليوم الكنيسة تذكارا للقديسة البارة مريم المصرية، لتقدمها لنا نموذجا حيا للتوبة وللنسك بلا حدود . فمريم سلكت وانغمست في الخطيئة، بحيث لم يكن ممكنا ان يخطئ كائن بشري اكثر منها. لكن الرب انتشلها بواسع رحمته وايقظها واعاد اليها رشدها فقبلت التوبة مدى عمرها الباقي.

فكانت ايقونة التوبة، ايقونة اعادة للعودة الى الذات، فانتقلت من ضفة الخطيئة الى ضفة المسيح، اي عبرت الى الطريق الصحيح الذي يؤدي الى التوبة والاهتداء والخلاص. لا خلاص لنا بدون توبة. وهي ليست فترة او مدة محددة من حياتنا. التوبة نأخذها حياة، حياة مع الله اي حياتنا كلها توبة.

ليس المطلوب منا ان نتنسك في الصحراء كالقديسة مريم لكي نخلص، ليس المطلوب ان تكون لنا امتيازات لكي نخلص ونجلس الى يمين السيد وعن يساره، كما طلب الرسل اليوم في الانجيل الذي سمعناه، ليست الكرامة وحب الرئاسات هي تجعلنا قربيين من الرب يسوع.

ما نراه هنا أنّ السؤال ببدو بعفويّته اعترافاً واضحاً بأنّ يسوع هو ذاك الإله المنتظر "أعطنا أن نجلس في مجدك". إنّهما وثقا به وأحبّاه فرغبا السير معه، حتّى ما بعد الموت، الى يمين الآب ويساره. لكنّ شيئاً ما أغاظ بقيّة الرسل بالرغم من أنّهم جميعاً وثقوا بالمسيح المخلص، وإلاّ لما تركوا كلّ شيء وتبعوه، متحمّلين الإهانات، لكنهم ما زالوا يلبسون ثوب العالم في التفكير وردّات الفعل.

باختصار، ما زالوا في الجسد وبه يتعاملون، وككلِّ واحدٍ منّا، ربّما كانوا ينتقدون أو ينهون الاخرين عن فعل ما يرغبون هم بفعله أو الحصول عليه. من هنا علينا ان نعيد النظر بالاتجاه الصحيح وان نقلب الموازين والمفاهيم، ونحول سعينا نحو الخدمة واخلاء الذات والعطاء بلا حدود، نحو التحوّل إلى مولودٍ جديد في المسيح، فنوقف التذمّر والإنتقاد والتلطّي وراء الضعف الذي فينا، الطريق الأقصر إلى قلب الآب: "من أراد أن يكون فيكم كبيراً فليكن لكم خادماً".

هذا الحبّ المتجرّد هو وحده الذي يمرّ بالصليب دون أن يموت، بل على العكس، يعطي الحياة والفرح والجرأة حتّى في أقصى درجات الشدّة. هو الذي يبقى حياً دون الجسد عند الموت، لأنّه هبة الله للإنسان في نفسه لا في جسده، مهما تكن مراتبنا الدنيوية، الكلّ صائراً إلى لقاء وجه الحبيب، الله الأب. فإمّا أن ندخل وأيدينا مملؤتان مما حملناه من حبّ ولو في أصغر الأمور، إمّا أن نبقى خارجاً "عن جواره" نبحث عمّا أضعناه من نعمةٍ أمننا عليها الخالق مذ فُتِحَت أعيننا على الحق في ابنه يسوع وروحه القدّوس.

فَلنَحمِل صَلِيبَ الخِدمَة وَلنَخدُم بَعضُنَا البَعض وَمَعاً فَلنَبنِي مَلَكُوت المَحَبَّة والسَّلام (ملكوت الله) عَارِفِينَ بأَنَّ مَنْ وَضَعَهُم الله عَلَى دُرُوبِ حَيَاتِنَا هُم إِخْوَة لَنَا فِي مَلكوتِهِ. آمِين.



مفكرة وأخبار رعيتنا

لجنانيز:

- ذكرى الأربعين لراحة نفس **سميرة صيقلي** مقدمة من شقيقتها هنا صيقلي وزوجها سعيد لطفي وأو لادهما و عائلاتهم والمختصين بهم.
- ذكرى السنة لراحة نفس ليلى خير مقدمة من آل خير و آل طويل و عائلاتهم والمختصين بهم ولراحة نفسي جورج وجاك خير. - ذكري السنة لراحة نفس جورج سلوم يارد مقدمة من زوجته هدي يارد و أو لادها و عائلاتهم و المختصين بهم.

الذكر انبات:

- ذكرانية لراحة نفس سعاد ظريفة يعقوب مقدمة من رامز وإدغار وريشار يعقوب وعائلاتهم والمختصين بهم. ولراحة نفوس أسبر، أديبة، نديمة، زينة ولوريس ويولس الجمال.
 - · ذكر بانية لراحة نفس جورج شفيق صايغ مقدمة من ليلي وأو لادها أندريه و غسان صايغ و عائلاتهم والمختصين بهم.

اعلانات هامة

Dimanche prochain, nous célébrerons le dimanche des Rameaux et l'Entrée triomphale de Jésus à Jérusalem. Après la Liturgie, le pasteur lira la prière de bénédiction et il y aura une procession, comme d'habitude dans les rues autour de l'église par la rue Henri-Bourassa accompagnée par la police pour protéger la zone ouverte devant tout le monde.

الأحد المقبل ذكرى الشعانين ودخول يسوع المظفّر الدسانين الله أورشليم: سنحتفل الأحد المقبل كعادتنا بذكرى الشعانين الله أورشليم، بعد القداس، سيقرأ أفشين المعادة من راعي الكنيسة وسيقام الزياح كالمعتاد في الشوارع المحيطة بالكنيسة مرورا بشارع Henri Bourassa بمرافقة رجال الشرطة للحماية ولفتح المجال أمام الجميع للمشاركة.

Les Prières du Grand Carême: les grandes complies, lundi et mardi de la semaine prochaine; la Liturgie des Présanctifiés, mercredi et les grandes complies seront jeudi et vendredi soir le 19 avril, le canon de Lazare sera chanté. La veille de la célébration de la résurrection de Lazare. Tous les offices auront lieu à 19h dans l'église. La Divine Liturgie du Samedi de Lazare sera célébrée le 20 avril à 11.00 h.

نتابع إقامة صلوات الصوم الكبير: للنوم الكبرى (يا رب القوات كن معنا) يومي الاثنين الثلاثاء من الأسبوع المقبل وقداس البروجيازميني (السابق تقديسه) يوم الأربعاء، صلاة النوم الكبرى الخميس، فلن يقام مديح يوم الجمعة المقبل في ١٩ انيسان، بل صلاة النوم الصغرى وقانون لعازر ، وكلها تقام في السابعة مساء في الكنيسة كما يقام قداس سبت العازر في الحادية عشرة من قبل ظهر السبت في ٢٠نيسان

Les paniers et les bougies décorés qui conviennent à tous les budgets, sont en vente par le comité des Femmes qui vous contacteront pour les commandes de Maamoul. Nous espérons vous encourager à soutenir la paroisse.

تعرض الشموع المزينة للشعانين وسللا مزينة للفصح تتناسب مع كل الميزانيات، بواسطة عضوية النساء الأنطاكيات المبيع، وسيتم الاتصال بعائلات رعية كنيستنا لتوصيات معمول عيد الفصح، فنرجو تشجيعكم.

Les livres suivants sont disponibles à la bibliothèque:

- la Liturgie des Présanctifiés 10\$.
- -Les Prières de la sixième semaine du Grand Carême 25\$

متوفر في المكتبة (القاعة) الكتب التالية:

- قداس السابق تقديسه · ١٩.
- _ خدمة أسبوع الآلام (أبرشية بيروت) ٢٥ \$

La paroisse de Saint-George à Richmond Hill, Ontario, organise l'assemblée de notre région :

La paroisse de Saint-George organise la 66e assemblée de notre

مؤتمر منطقتنا تستضيفه كنيسة القديس جاورجيوس في Richmond Hill, Ontario: تستضيف رعية كنيسة القديس جاورجيوس مؤتمر منطقتنا بين٤ و٧ تموز ٢٠١٩

région les 4-7 juillet 2019. L'assemblée inclut toutes les paroisses de notre région du diocèse d'Ottawa, de l'est du Canada et du nord de l'État de New York, sous la présidence de son Excellence monseigneur Alexandre. Pour ceux qui souhaitent participer à cette assemblée, ils sont priés d'aller a ww.antiochianevents.com/ottawa.html pour plus d'information.

La Société des Dames d'Entraide Libanaises, Syriennes, Canadiennes, sponsorisé par la Maison Elama vous invite à assister au 'déjeuner de printemps' le mercredi 20 mai 2019 à 11h00 au "Le Mont Blanc". Don de 65 \$. Pour plus d'informations, contactez: Karen Aziz: 514 497-0944, Georgette Estephan: 514-332-3920, Siham Khoury: 514-739-3992, Hala Haddad: 514-952-5523, Laila Trak: 514-332-1310 Lillian Zakem: 514-351-5882. Réservation avant le 1er mai 2019

Les Prières de la sixième semaine du Grand Carême et les Divines Liturgies et les prières de La Semaine Sainte 2019.

- **Dimanche le 21 avril** : Dimanche des Rameaux et l'Entrée triomphale de Jésus à Jérusalem à 10.30.
- Dimanche, lundi et mardi, les 21, 22, 23 avril. À 19h, les matines de l'Époux .
- Mercredi Saint, le 24: La Sainte Onction à 19.00h
- **Jeudi Saint le 25 avril :**La Divine Liturgie de saint Basile, à 9 h. Les évangiles de la Passion du Christ seront célébrées, avec la lecture des Douze Évangiles le soir à 19 h.
- Le Grand Vendredi Saint le 26 avril : la Passion et la déposition du corps du Christ de la Croix à 10.00h. À 18h, Vêpres de la descende de la Croix et la célébration vespérale, appelée les matines des Éloges funèbres
- Le Grand et Lumineux Samedi de Pâques (27 avril) : Les célébrations de Pâques, commencera a 10.00 h le matin, El-Hajmeh à 21.00 h et on célèbrera les Vêpres et la Divine Liturgie de saint Basile.
- -_Dimanche, le 28 avril à 11 h: la Divine Liturgie où l'Évangile est lu en plusieurs langues avec les offices du Lundi Lumineux.
- -Lundi Lumineux du Renouveau, 29 avril 2 : La paroisse Saint-Georges à Montréal célébrera la Divine Liturgie à 10h.30, présidée par l'évêque de notre diocèse monseigneur Alexandre Mufarejj, avec la participation des paroisses sœurs et de leurs prêtres.

المؤتمر أل ٦٦ لكنائس منطقتنا التابعة لأسقفية أوتاوا وشرق كندا وأعلى ولاية نيويورك، برئاسة صاحب السيادة الأسقف ألكسندر الجزيل الاحترام. يرجى ممن يهمهم أمر المشاركة الذهاب إلى www.antiochianevents.com/ottawa.html من المعلومات والتسجيل.

تنظم جمعية السيدات الكندية اللبنانية السورية للمساعدة برعاية . Maison Elama غداء الربيع الأربعاء في ١٥ أيار ٢٠١٩ في "Le Mont Blanc" حدد التبرع ب٦٥٠ دولار، للاستعلام والحجز الاتصال بالأرقام الواردة جانبا قبل الأول من أيار ٢٠١٩.

صلوات الصوم الكبيرفى الأسبوع السادس من الصوم ومواعيد الصلوات خلال الأسبوع العظيم لعام ٢٠١٩

- الأحد في ٢١ نيسان: أحد الشعانين دخول المسيح المظفر إلى أور شلبم الساعة ١٠,٣٠.
- الأحد مساء والاثنين والثلاثاء العظيم (٢١ و٢٢ و٢٣ نيسان): صلاة الختن ٧٠٠٠ مساء.
 - الأربعاء العظيم ٢٤ نيسان: صلاة الزيت المقدس ٧,٠٠م.
- الخميس العظيم ٢٥ نيسان: قداس القديس باسيليوس ٩,٠٠ صباحا. وال7 مساء خدمة تلاوة الأناجيل ال12 واليوم علق على خشرة
- الجمعة العظيمة والساعات الملوكية صلاة الغروب (إنزال المصلوب) ٢٦ نيسان:الساعة ١٠,٠٠ صباحا. وخدمة جناز المسبح ٧,٠٠ مساء.
- السبت العظيم ٢٧ نيسان: قداس سبت النور الساعة ، ١٠,٠٠ ص. الهجمة في ١٠,٠٠ م، والسحر وقداس الفصح في ١١.٣٠ م
- صلاة الباعوث الأحد ٢٨ نيسان: الغروب وقراءة الإنجيل بعدة لغات ١١,٠٠٠ ص.
- الإثنين ٢٩ نيسان قداس ثاني يوم الفصح في كنيسة القديس جاور جيوس في ٩,٣٠ ص السحرية يليها في ١٠,٣٠ ص برئاسة راعي منطقتنا الأسقف ألكسندر مفرج وبمشاركة الكنائس الشقيقة ورعاتهم نأمل مشاركة من باستطاعته.

إيضاح عن مواقف السيارات تسهيلا للمشاركين في موسم الأعياد المباركة: - موقف كنيستنا المعروف خلف الكنيسة. 1 - موقف البناء الملاصق لموقف كنيستنا قرب أل Garderie. ٢- موقف بارك نيقولا فييل Parc Nicolas Viel وشمال شارع St.Laurent Nord. ٣ - الساحة الخضراء إلى جانب الكنيسة وبيت المطران(عند الحالة القصوى الدخول من أمام ال Cabane خلف بيت المطران تلافيا لمحاضر ضبط الشرطة). ٤- على طول Boul St. Laurent الموازي لشارع Grande-Allée.

0.000000



Organisons-nous conformément à la parole de St. Paul: 'Que ce soit tout arrangé'.

compréhension.

Pour le bon fonctionnement du stationnement, nous vous rappelons que Fouad Zerawi a été nommé pour vous aider chaque dimanche matin à garer votre voiture.

Votre coopération avec lui aide beaucoup, merci de votre

لننظم أنفسنا تقيدا بقول بولس الرسول: 'فليكن كل شيء بترتيب'. للسيء بترتيب'. لحسن سير الأعمال وتنظيم موقف السيارات نعلمكم بأنه قد

لحسن سير الأعمال وتنظيم موقف السيارات نعلمكم بأنه قد عين لهذه المهمة ابن الرعية فؤاد زرعاوي ليساعدكم كل صباح يوم أحد لركن سياراتكم في الموقف. تعاونكم معه يساعد كثيرا، وشكرا لتفهمكم.

